

Saigòn, ngày 7, tháng 3, năm 1992

Thưa bà,

Tôi vui mừng báo tin cho bà biết, phái đoàn Mỹ đã gửi giấy báo tin yêu cầu xác nhận địa chỉ thân nhân ở tại Mỹ, và chắc ngày không xa, phái đoàn Mỹ sẽ mời đi đăng ký vé máy bay sang Mỹ. Từ lâu, tôi đã nghe nhiều người Việt Nam nhắc đến tên bà với những lời kính phục, bây giờ được ba vợ tôi cho xem thư bà, tôi càng kính phục hơn, bà là một phụ nữ Việt Nam đã làm hãnh diện cho dân tộc, tinh thần tôn sư trọng đạo, vì đồng bào, dân tộc và tổ quốc Việt Nam.

Là nhà văn thực sự, anh phải có lý tưởng mạnh để tự răn mình nghĩa là, nơi đâu địa ngục, nơi ấy phải có mặt anh, để gánh tất cả nhục hình, để làm chứng nhân, để làm hồi phục, để làm sống lại nhân phẩm con người, đó là vai trò mà anh đã tự nguyện đảm trách. Vì vậy, không có gì làm nhà văn khổ đau hơn là không được viết, giống như ca sĩ không được hát, nhạc sĩ không được đàn thì đời sống còn gì là ý nghĩa nữa?

Lịch sử sau này sẽ ghi nhớ bà, vì bà đã làm tất cả cho những con người tuyệt vọng, những người không có quyền sống, quyền yêu nước quyền tự do tư tưởng, tín ngưỡng và quyền sinh hoạt văn học nghệ thuật theo quan điểm của cá nhân mình.

Chắc hẳn bà đã biết, Việt Nam là đại dương phiền muộn của văn minh loài người, và không có thiên thần nào đủ sức lau khô nước mắt cho hàng chục triệu người Việt Nam, nhưng ít ra việc làm của bà từ nhiều năm qua đã đem lại niềm tin cho nhiều người, cái thiện sẽ chiến thắng cái ác, cái bất hợp lý sẽ tan biến đi, hoàng hôn của trí thức Sài Gòn không còn nữa, bình minh của dân tộc Việt Nam sẽ xuất hiện, nhưng phải có nhiều người đóng góp, nhiều quả tim đầy tình người và bà như một điểm tựa.

Nhiều năm qua vì sinh kế phải lao động tay chân để nuôi gia đình nên không có thời gian viết, nên viết cho bà có hơi nhiều, vì cảm hứng, vì chân tình đẹp của bà và nhất là đến một nơi hoàn toàn tự do mà bất cứ nhà văn nào đều mơ ước.

Cách đây hai năm khi được mời phụ trách Lăng Ông và các đền thờ ba vợ ^{tôi} có yêu cầu, dân chúng đến Lăng Ông ngoài truyền thống ra, còn có tục lệ xin xăm, nếu ngăn cấm còn đâu dân tộc tính Việt Nam, vì vậy hiện nay sinh hoạt Lăng Ông vẫn như xưa, và các đình chùa khác cũng được phép, đây là điều mà ba vợ tôi hài lòng nhất, vì phục hồi được dân tộc tính Việt Nam.

Vài hàng thăm gia đình bà, và chân thành cầu cho bà được nhiều sức khỏe cùng gia đình được vạn sự như ý. Khi đến Mỹ, an cư xong người tôi đến thăm đầu tiên chắc hẳn là bà. Trân trọng kính chào bà.

nhà văn Hoàng Trí Đức

POST # DOH-669 V # 63675
(So phong van) (So V)

PA NAME: TA DUC TRI
(Ten chu ho)

US INTERVIEW TEAM
FAX 5 11 FEB 1992
(So nguoi trong in CITY)

VN ADDRESS: 12 LAU 4B NGUYEN HUY TU
(Dia chi o VN)

Q. 01
HCMC

YEU CAU DIEN NAO CAC
MUC CAN THIET, SAU DO
GOI LAI CHO CHUNG TOI
THEO DIA CHI
184 BIS PASTEUR - Q.1
(NGUYEN THI MINH KHAI U)
CANG SOM CANG TOT.

OUTDATED ANCHOR INFORMATION ON RECORD AT ODP:
(Dia chi cu cua than nhan o My theo ho so ODP)

NAME: TA DUC TRINH
(Ten)
SO 383

RELATION TO PA: BOR
(Lien he voi cau hoi gia)

PHONE H: _____
(Dien thoai) (Nha) _____
W: _____
(So lam) _____

UPDATED ANCHOR ADDRESSES FOR RESETTLEMENT:

(Dia chi moi cua than nhan ve viec dinh cu)

(Than nhan dau tien toi muon dinh cu voi)

1st Choice: TA DUC TUONG

PHONE H: _____
(Dien thoai) (Nha) _____
W: _____
(So lam) _____

Please check the appropriate box and provide any additional information below if possible.
(Xin danh dau vao muc nao thich hop va ghi them vao phan duoi day neu co the.)

☒ I wish to resettle only with the my first choice named above, but am providing alternate information to facilitate locating them should the address I provide prove outdated.
(Toi chi muon duoc dinh cu voi nguoi than co dia chi ghi tren, nhưng toi cho them cac tin tuc de de lien lac mot khi nguoi than thay doi dia chi.)

☐ I am willing to resettle with the people listed below if my first choice is not available.
(Toi san sang dinh cu voi nhung nguoi co ten sau day neu khong duoc dinh cu voi than nhan ghi dau tien.)

☐ If resettlement arrangements involving the possible sponsors provided are not possible, I will accept resettlement anywhere in the U.S. as arranged by the resettlement agency.
(Neu su dan xep dinh cu voi nhung than nhan tren day khong thanh, toi xin chap nhan dinh cu tai bat cu noi nao tren dat Hoa Ky, do Hoi thien xep dat.)

Additional information: (Chi tiet khac:)

2) _____

3) _____

Doc 66698/p952

FROM: Huyền Châu

I2(lần 4) Nghệ An

Q.I, TP. Hồ Chí Minh

Việt Nam



TO: Minh Phương

Falls Church-VA 22043

USA

PAR AVION VIA AIR MAIL

